

# ENERGY

Инструкция по эксплуатации



Плита газовая портативная GS-100

## Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки ENERGY.

Вы стали счастливым обладателем одноконфорочной портативной газовой плиты для приготовления и разогрева пищи. Плита GS-100 работает от одного газового баллона. К преимуществам нашей продукции относятся:

- экономичный расход газа;
- компактный размер;
- международный стандартный газовый баллон;
- регулируемая ветрозащита из нержавеющей стали;
- удобство при транспортировке.

### Внешний вид плиты и основные части

Подставка-  
держатель

Горелка

Разъем-соединение  
для баллона

Ножки



Пьезоподжиг

Кнопка включения  
пьезоподжига

Регулятор пламени

(закреть перед  
подключением баллона,  
вращением по часовой стрелке)

### Тип баллонов-картриджей

Обратите внимание на тип баллонов, который должен использоваться с нашей плитой. Баллон-картридж для портативной газовой техники со следующим соединением (смотри фото). Использование других баллонов категорически не допускается. Баллон не входит в комплект

### Фото соединения



### ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного применения.

#### Внимание! Вы пользуетесь газом. Будьте осторожны!

Данная инструкция поможет Вам использовать плиту правильно и безопасно. Прочитайте ее внимательно прежде, чем подключить прибор к газовому баллону. Несоблюдение этих правил может повлечь за собой утечку газа и в случае возгорания - привести к серьезным ожогам пользователя и окружающих. Изготовитель не несет никакой ответственности в случае использования газовых баллонов, которые не обеспечивают герметичность соединения с газовой плитой.

Прибор должен использоваться на открытом воздухе или в хорошо проветриваемых помещениях. Установку либо снятие баллона производите вдали от источников тепла, искр и легко воспламеняющихся материалов. Нельзя использовать прибор в случае его повреждения, плохой работы либо утечки газа.

Во время работы прибора некоторые его детали сильно нагреваются (горелка, ветрозащита), не прикасайтесь к ним голыми руками.

Запрещается любое изменение конструкции прибора, а также использование его в целях, для которых он не предназначен.

Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

Плиты могут использоваться только с газом, указанным в технической документации, перевод на другой вид газа не предусмотрен.

В процессе эксплуатации проходите техническое обслуживание в сервисных центрах, виды технического обслуживания определяются по факту проверки сервисным центром. Периодичность технического обслуживания газового оборудования устанавливается с учетом срока службы, технического состояния и условий эксплуатации, но не реже одного раза в три года

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Газовая плита зажигается пьезоэлектрическим способом.

Для разжигания плиты Вам потребуется газовый баллон (см. фото выше) и хорошо проветриваемое, но безветренное место.

1. Удостоверьтесь, что регулятор пламени закрыт (закручен по часовой стрелке до упора) перед подсоединением или отключением баллона.
2. Подсоедините баллон, для этого сначала вставьте фиксирующее кольцо баллона за малый держатель разъема-соединения плиты, а прорезь на кольце баллона совместите с большим фиксатором на разъеме плиты, затем проверните баллон по часовой стрелке на пол-оборота, таким образом, чтобы прорезь баллона находилась вверх.
3. Откройте регулятор пламени небольшим поворотом (~ 1 мм) против направления движения часовой стрелки, затем включайте пьезоподжиг. Плита зажжется.
4. Если подача газа недостаточна для зажигания плиты – сделайте еще один небольшой поворот (~ 1 мм) против направления движения часовой стрелки, затем включайте пьезоподжиг.

**Внимание! При включении плиты над горелкой не должно находиться людей, животных, посторонних предметов. Высота пламени может оказаться неожиданно высокой и обжечь вас.**

#### Выключение плиты

1. Для выключения плиты закрутите регулятор пламени по направлению движения часовой стрелки.
2. Отсоедините баллон, для этого сначала поверните его против направления движения часовой стрелки, чтобы совместить прорезь на кольце баллона с большим фиксатором на разъеме плиты, затем отсоедините баллон.

#### Внимание!

Не кладите уголь на газовую плиту. Плита только для приготовления пищи в специальной металлической посуде (как для обычной газовой плиты, но меньшего размера). Плита может быть использована только на открытом воздухе, или в хорошо

проветриваемом помещении. Если плита будет использоваться не по назначению, или с нарушением правил инструкции и это вызовет несчастные случаи, изготовитель или его представитель в РФ не несет ответственности за это. Не используйте несколько газовых плит вместе во избежание перегрева. Не позволяйте еде выкипать, чтобы не погасить огонь во время готовки. Это может вызвать утечку газа. Не используйте слишком большую посуду на плите, допустимый вес – не более 5 кг.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте газовый баллон осторожно.
- Не бросайте использованный газовый баллон в огонь и рядом с ним. Он может взорваться.
- Если пища неожиданно переливается через край на плиту, выключите плиту и протрите сухой тряпкой.
- Если необходимо, сначала вымойте горелку хозяйственным мылом.
- Используйте плиту только для приготовления пищи. Любое другое использование, такое, как сушка одежды или прогрев топлива может привести к пожару.
- Сохраняйте спокойствие в случае неполадок. Поверните регулятор по часовой стрелке до полного погашения пламени, отсоедините баллон.
- Не допускайте перегрева плиты. Используйте ее не более 3 часов без выключения.
- Посуда, занимающая поверхность значительно большую, чем нагревательная часть плиты, может послужить причиной перегрева плитки.
- Проверьте плитку на наличие утечек газа.
- **Удостоверьтесь, что регулятор пламени закрыт (закручен по часовой стрелке до упора) перед подсоединением или отключением баллона. При включении плиты откручивайте регулятор пламени крайне осторожно, делайте это небольшими поворотами (~ 1 мм) против направления движения часовой стрелки, затем включайте пьезоподжиг, если подача газа недостаточна для зажигания плиты – сделайте еще один небольшой поворот (~ 1 мм) против направления движения часовой стрелки, затем включайте пьезоподжиг.**
- **При включении плиты над горелкой не должно находиться людей, животных, посторонних предметов. Высота пламени может оказаться неожиданно высокой и обжечь вас.**
- Выберите закрытое от ветра место перед использованием. Ветер может уменьшить или погасить огонь.
- Выберите место, защищенное от огня. Избегайте легковоспламеняющихся материалов и предметов, а также полок. Ставьте плиту на расстоянии 15 см от стен до плиты.
- Выберите место в тени, подальше от прямых лучей. Поставьте плиту на устойчивую поверхность, избегайте попадания песка на плиту.
- Перед подсоединением баллона проверьте пьезоподжиг на наличие искры, для этого нажмите на кнопку-рычаг.
- Перед подсоединением баллона разложите 4 ножки и 4 подставки-держателя.
- После использования храните плиту и газовый бак отдельно в разных коробках.

### ОТКЛОНЕНИЕ В РАБОТЕ

В случае утечки (запах газа) немедленно вынесите прибор из помещения (если вы использовали прибор в хорошо проветриваемом помещении) на открытый воздух без источников воспламенения. Если Вы хотите проверить герметичность прибора - делайте это на открытом воздухе. При любых неполадках – обращайтесь в гарантийную мастерскую.

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Неполадки	Причина	Решение
Плита не горит	Закрыт регулятор пламени Закончился газ. Не работает пьезоподжиг	Откройте регулятор. Поменяйте газовый баллон. Обратитесь в сервисный центр
Запах газа	Утечка газа в баллоне.	Замените газовый баллон.
Неудовлетворительно е горение	Засорена горелка.	Почистите форсунку.

### ХРАНЕНИЕ И УХОД

После использования плиты следует снять баллон и поместить прибор в сухое, прохладное, проветриваемое место вне досягаемости детей, запрещается хранить баллоны в подвале или погребе. Температура хранения от +40 до -20 °С.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальная мощность	4000 ВТУ / 1,3 кВт
Расход газа (максимальный)	100 г/час
Температура пламени	Не более 500 °С
Используемый газ	Пропан, бутан
Номинальное давление используемого газа	0,39-0,65 мПа
Вес	0,46 кг
Время использования без выключения	Не более 3 часов

Назначение: приготовление пищи на открытом воздухе или в хорошо проветриваемых помещениях. Некоммерческое использование.

Транспортировка - рекомендуется перевозка грузовым автотранспортом в заводских упаковках, штабелировать вертикально не более 5 ярусов.

Состав: металл, пластмасса, резина

### ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Срок службы, при соблюдении правил данного руководства, 36 месяцев со дня продажи. Гарантия – 12 месяцев.

Срок хранения плиты не ограничен. После окончания срока службы утилизировать с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с действующим законодательством в вашем регионе.

Поставщик-импортер (уполномоченное производителем лицо): ООО "ТОП-Импорт".

Адрес: 197348, Россия, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт, дом № 10, лит. Э.

Изготовитель: Taizhou Tianqi Metal Products Co.,LTD/Тайчжоу Тианчи Метал Продакс Ко.,ЛТД Address: Pharmaceutical Packaging Industrial Park Lupu Town, Yuhuan, Zhejiang, China/Адрес: Фармасютикал Пэкэджин Индустриал Парк Лупу таун, Юхуань, Чжецзян, Китай.

**Дата изготовления указана на упаковке товара. Страна-изготовитель: Китай.**

# ENERGY



Товар соответствует требованиям ТР ТС 016/2011  
"О безопасности аппаратов, работающих  
на газообразном топливе"